

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

المعلومات المالية الموحدة المرحلية  
المختصرة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

الصفحة	المحتويات
١	معلومات عامة
٣	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٤	المركز المالي الموحد المختصر
٥	بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
٦	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
٧ - ٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٩	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
١٠ - ١٩	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

أعضاء مجلس الإدارة	: فاروق يوسف المؤيد	- رئيس مجلس الإدارة
	: عبدالحسين خليل دواني	- نائب رئيس مجلس الإدارة
	: جهاد يوسف أمين	- عضو
	: عبدالرحمن محمد جمعة	- عضو
	: علي حسن محمود	- عضو
	: غسان قاسم محمد فخرو	- عضو
	: سامي محمد شريف زينل	- عضو
	: طلال فؤاد كانو	- عضو
	: إياد سعد القصيبي	- عضو
	: رضا عبدالله فرج	- عضو

## الإدارة العامة:

## مجموعة البحرين الوطنية القابضة

: سمير الوزان	- الرئيس التنفيذي
: مسعود بدر	- نائب الرئيس التنفيذي
: أناند سبرامانيام	- الرئيس التنفيذي للاستثمار والشؤون المالية

## البحرين الوطنية للتأمين

: إيمان سالم مجلي	- القائم بأعمال المدير العام
: ريان المحمود	- مساعد المدير العام
: حسن هاشم	- مساعد المدير العام

## البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

: ايناس أسيري	- المدير العام
---------------	----------------

## المقر الرئيسي

: برج شركة البحرين الوطنية القابضة، الطابق ١٠
ص.ب ٨٤٣
منطقة السيف التجارية،
مملكة البحرين
هاتف : ١٧٥٨٧٢٠٠
فاكس : ١٧٥٨٣٠٩٩
البريد الإلكتروني: <a href="mailto:ce@bnhgroup.com">ce@bnhgroup.com</a>
الموقع على الإنترنت: <a href="http://www.bnhgroup.com">www.bnhgroup.com</a>

## الإدراج

: بورصة البحرين

## مدققو الحسابات

: كي بي ام جي فخرو، ص.ب ٧١٠، مملكة البحرين

## مسجلو الأسهم للمجموعة

: كارفي فينتك (البحرين) ذ.م.م

## الإكتواريون

: شركة اکتوسكوب للخدمات الإکتوارية

ص.ب ١١ - ٧٥٠٣ رياض الصلح  
بيروت ١١٠٧٢٢٤٠ - لبنان

لوكس إكتواريون ومستشارون

مكتب ١١٤، ١٦، مبنى الجناح الشرقي، دبي  
منطقة المطار الحرة

ص.ب ٣٧١٥٥٧، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

## البنوك الرئيسية

: البنك الأهلي المتحد

بنك البحرين الوطني

بنك الكويت الوطني

## معلومات عامة

## فروع البحرين الوطنية للتأمين

السيف	: برج شركة البحرين الوطنية القابضة منطقة السيف التجارية، المنامة
المنامة	: مبنى الهداية، الطابق الأرضي شارع الحكومة - مركز المنامة
المحرق	: مبنى بروموسفن القابضة ١١٣٠ن، محل ٢، الطابق الأرضي، طريق ١٥٣١، مجمع ٢١٥، شارع الغوص المحرق
سند	: مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة ١٨٠٩ شارع الاستقلال، طريق ٤٦٣٤، مجمع ٦٤٦، النويدرات
البديع	: مجمع نجيبى محل رقم ٣، بناية رقم ٣ شارع سار، سار ٥١٥
مدينة حمد	: محل ٢٥٥، طريق ٣٠٥، مجمع ١٢٠٣ مدينة حمد
سترة	: مبنى رقم ٩٤٦، شارع رقم ١١٥ سترة ٦٠١
مدينة عيسى	: مجمع مدينة عيسى، محل رقم ١٦ مدينة عيسى
المنامة - الزنج	: المنامة بلازا، مبنى رقم ٦٣، محل رقم بي ٦١ شارع عبدالرحمن جاسم كاتو المنامة / أبو عشيرة ٣٣٢

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)  
المنامة – مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر للثلاثة أشهر والتسعة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية، وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأياً كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية.

كي بي ام جي

١٣ نوفمبر ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	إيضاح	
١١,١٨١	٥,٩٩٨	٦	الموجودات
٣,٤٩٧	١٢,٩٤٨		النقد وما في حكمه
١٠,٣٢٤	١٢,٥٧٣		إيداعات لدى البنوك
٣١,٧٦٤	٣١,٤٠٥		ذمم تأمين مدينة وأخرى
١٧,٦٣٣	١٨,١٠٣		إستثمارات مالية
١٢,٤٤٢	١٥,٢٠٨		إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٦٣٤	٨٧١		حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
٢,٧٧٤	٢,٧٦٧		تكلفة الاستحواذ المؤجلة
٢٧٥	٢٤١		عقارات إستثمارية
٣,٧٢٨	٤,٠٣٧		موجودات غير ملموسة
١٢٥	١٢٥		العقارات والمعدات
			الودائع القانونية
٩٤,٣٧٧	١٠٤,٢٧٦		مجموع الموجودات
٣١,٣٢٨	٣٤,٧٦٠		المطلوبات
٤,٥٩٩	٦,٦٤٩		الإحتياطيات التأمينية الفنية
٧,٠٩٦	٧,١٩٧		ذمم تأمين دائنة
٤٣,٠٢٣	٤٨,٦٠٦		مخصصات ومطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٥١,٣٥٤	٥٥,٦٧٠		صافي الموجودات
١١,٩١٨	١١,٩١٨		حقوق الملكية
(١,٨٦٨)	(١,٨٦٨)		رأس المال
٣,٩٩٠	٣,٩٩٠		أسهم خزينة
٥,٩٥٩	٥,٩٥٩		علاوة إصدار
١٣,٥٨٥	١٣,٥٨٥		الإحتياطي القانوني
٢,٦٩٨	٣,٩٩٦		الإحتياطي العام
١٢,٥٦٨	١٥,٣٩٠		إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
٤٨,٨٥٠	٥٢,٩٧٠		أرباح مستبقة
٢,٥٠٤	٢,٧٠٠		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٥١,٣٥٤	٥٥,٦٧٠		حصة غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية

اعتمد مجلس الادارة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ١٣ نوفمبر ٢٠١٩، ووقعها بالنيابة عنه:



سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي



عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة



فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
٩,٣٠٢ (٤,٧٦٨)	٩,٣٦٦ (٤,٧٣٠)	٢٦,٩٨٧ (١٣,٧١٨)	٢٧,٣٤٤ (١٣,٧٦٠)
٤,٥٣٤ (٢٣٥)	٤,٦٣٦ (١٣٧)	١٣,٢٦٩ (٩٣٩)	١٣,٥٨٤ (٤٠١)
٤,٢٩٩	٤,٤٩٩	١٢,٣٣٠	١٣,١٨٣
(٥,١١٧) ٢,٥٣٨ (٧٩٤) ٥٧٠	(٤,٧٠٤) ٢,٠٥٩ (٢٠٠) ٥٢٣	(١٤,٩٤٠) ٧,٢٨٦ (٣,٣٨٣) ١,٧١٢	(١٥,٤٠٢) ٧,٦٧١ (١,١٨٦) ١,٣٧٩
(٢,٨٠٣)	(٢,٣٢٢)	(٩,٣٢٥)	(٧,٥٣٨)
١,٤٩٦ (٢٥) (٩٦٣) ٢٠	٢,١٧٧ ٣ (١,٣٢٨) ٩	٣,٠٠٥ ١٨٥ (٢,٧٥٤) ٢٠	٥,٦٤٥ ٩٦ (٣,٥٥٢) ٣٥
٥٢٨ ٥٢٧ -	٨٦١ ١,٠٠٠ (١٠)	٤٥٦ ١,٩٥٤ (٨)	٢,٢٢٤ ٢,٥٤٠ (٨٣)
٤٠٠ ٣٣ (٤٤٧) -	٤٤٣ ٧٩ (٤٨٣) ٢	١,٧٨٨ ٩٠ (١,٢٢٣) -	١,٢٤٨ ١٦٣ (١,٣٦٩) ٥
١,٠٤١	١,٨٩٢	٣,٠٥٧	٤,٧٢٨

إجمالي أقساط التأمين  
حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين  
أقساط التأمين المحتفظ بها  
صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة  
صافي الأقساط المكتسبة

إجمالي المطالبات المدفوعة  
المطالبات المستردة  
تسوية المطالبات القائمة - إجمالي  
تسوية المطالبات القائمة - المستردة  
صافي المطالبات المتكبدة

إجمالي الربح من أعمال التأمين للفترة

صافي إيرادات / (مصروفات) الرسوم والعمولات  
مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين  
إيرادات أخرى

صافي الربح من أعمال التأمين  
صافي إيرادات الإستثمارات  
خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات  
حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية  
صافي الدخل من خدمات المساعدة على الطريق  
مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين  
إيرادات أخرى

ربح الفترة

الربح العائد إلى:  
الشركة الأم  
حصة غير ميطرة

٩٧٥ ٦٦	١,٧٧٧ ١١٥	٢,٨٥٥ ٢٠٢	٤,٥٤١ ١٨٧
١,٠٤١	١,٨٩٢	٣,٠٥٧	٤,٧٢٨

٨,٦ فلس	١٥,٨ فلس	٢٥,٧ فلس	٤٠,٣ فلس
---------	----------	----------	----------

العائد الأساسي والمخفض على السهم (لكل ١٠٠ فلس)

سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بيان الدخل الشامل الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
١,٠٤١	١,٨٩٢	٣,٠٥٧	٤,٧٢٨
٢٥٤	٦٩٥	٢٨٨	٢,٣٦٨
٨	١٠	٨	٧٠
(٢٤٥)	(٦٤٢)	(٧٠٩)	(١,٠٦٦)
٢١	١٢	(٢١)	٧٥
٣٨	٧٥	(٤٣٤)	١,٤٤٧
١,٠٧٩	١,٩٦٧	٢,٦٢٣	٦,١٧٥

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر

بنود قد تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة :

أوراق مالية متوفرة للبيع :

- صافي التغير في القيمة العادلة

- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض

قيمة أوراق مالية

- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية

الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

مجموع الدخل الشامل العائد إلى :

الشركة الأم

حصة غير ميطرة

١,٠١٢	١,٨٣٩	٢,٤٤٥	٥,٨٣٩
٦٧	١٢٨	١٧٨	٣٣٦
١,٠٧٩	١,٩٦٧	٢,٦٢٣	٦,١٧٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.



## شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم									
		المجموع	أرباح مستفادة	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمار	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاقة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال		
٥١,٣٥٤	٢,٥٠٤	٤٨,٨٥٠	١٢,٥٦٨	٢,٦٩٨	١٣,٥٨٥	٥,٩٥٩	٣,٩٩٠	(١,٨٦٨)	١١,٩١٨		
٤,٧٢٨	١٨٧	٤,٥٤١	٤,٥٤١	-	-	-	-	-	-		
١,٤٤٧	١٤٩	١,٢٩٨	-	١,٢٩٨	-	-	-	-	-		
٦,١٧٥	٣٣٦	٥,٨٣٩	٤,٥٤١	١,٢٩٨	-	-	-	-	-		
(١,٨٢٩)	(١٤٠)	(١,٦٨٩)	(١,٦٨٩)	-	-	-	-	-	-		
(٣٠)	-	(٣٠)	(٣٠)	-	-	-	-	-	-		
(١,٨٥٩)	(١٤٠)	(١,٧١٩)	(١,٧١٩)	-	-	-	-	-	-		
٥٥,٦٧٠	٢,٧٠٠	٥٢,٩٧٠	١٥,٣٩٠	٣,٩٩٦	١٣,٥٨٥	٥,٩٥٩	٣,٩٩٠	(١,٨٦٨)	١١,٩١٨		

٢٠١٩  
(مراجعة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩

ربح الفترة

الدخل الشامل الأخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح أسهم محلاة لسنة ٢٠١٨

تبرعات لسنة ٢٠١٨

تخصيصات مقدمة من قبل المساهمين

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بالآلاف الدنانير البحرينية

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	المعك لساهمي الشركة الأم									
		المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال		
٥٠,٣٢٠	٢,٤٧٩	٤٧,٨٤١	١١,٧٥٤	٣,٣٥٥	١٣,٥٨٥	٥,٦٧٥	٣,٩٩٠	(١,٨٦٨)	١١,٣٥٠		
(٧٥)	-	(٧٥)	(٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٤١)	-	(٢٤١)	(٢٤١)	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٠,٠٠٤	٢,٤٧٩	٤٧,٥٢٥	١١,٤٣٨	٣,٣٥٥	١٣,٥٨٥	٥,٦٧٥	٣,٩٩٠	(١,٨٦٨)	١١,٣٥٠		
٣,٠٥٧	٢٠٢	٢,٨٥٥	٢,٨٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤٣٤)	(٢٤)	(٤١٠)	-	(٤١٠)	-	-	-	-	-	-	-
٢,٦٢٣	١٧٨	٢,٤٤٥	٢,٨٥٥	(٤١٠)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(٥٦٨)	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٨
(١,٣٨٩)	(١٠٢)	(١,٢٨٧)	(١,٢٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٠)	-	(١٠)	(١٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٣٩٩)	(١٠٢)	(١,٢٩٧)	(١,٨٦٥)	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٨
٥١,٢٢٨	٢,٥٥٥	٤٨,٦٧٣	١٢,٤٢٨	٢,٩٤٥	١٣,٥٨٥	٥,٦٧٥	٣,٩٩٠	(١,٨٦٨)	١١,٩١٨		

٢٠١٨  
(مراجعة)

الرصيد في ١ يناير، كما تم الإعلان عنه سابقاً  
تسوية من التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد  
التقارير المالية رقم (١٥) من قبل شركة تابعة -  
غير أعمال التأمين  
تسوية من التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد  
التقارير المالية رقم (٩) من قبل استثمارات  
محتسبة بطريقة حقوق الملكية - غير أعمال التأمين

الرصيد المحلل كما في ١ يناير

ربح الفترة

الخلل الشامل الآخر للفترة

مجموع الخلل الشامل للفترة

أسهم منحة صلاوة

أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٧

تبرعات معلنة لسنة ٢٠١٧

تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	إيضاح
		<b>نشاط العمليات</b>
		<b>أعمال التأمين</b>
٢٦,٠٤١	٢٥,٠٨١	أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف الاستحواذ
(١٢,٤٢٩)	(١٢,٠٣٩)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(١٤,٦٣٦)	(١٥,٠٥٨)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
٧,٧٨٩	٧,٥٠٩	مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار
٦,٧٦٥	٥,٤٩٣	<b>التدفقات النقدية من أعمال التأمين</b>
		<b>أعمال الاستثمار</b>
٨,٨٣٨	٨,٩٥٩	مقبوضات بيع وتصفية استثمارات مالية
(٨,٧٣٥)	(٦,١٥٨)	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(١,٣١٧)	(١٢,٩٤٨)	إيداعات لدى البنوك
٩,٠١٠	٣,٤٩٧	مقبوضات من استحقاق إيداعات بنكية
١,٣١٥	١,٥٠١	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
١,١٥١	٩٥٧	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
-	(١٠٥)	مبالغ مدفوعة لشراء استثمار في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(٨)	(٢٣)	مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء استثمار
(٢)	(١٠)	مصروفات مرسله على عقارات استثمارية
٣٤٨	٢١٠	إيجارات مستلمة
١٠,٦٠٠	(٤,١٢٠)	<b>التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من أعمال الاستثمار</b>
(٤,١٦٤)	(٤,٧٦٧)	<b>مصروفات مدفوعة</b>
١٣,٢٠١	(٣,٣٩٤)	<b>التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من نشاط العمليات</b>
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(٢٩١)	(٩٣)	شراء ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
(٢٩١)	(٩٣)	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
(١,٤٨١)	(١,٤٦١)	أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين
(١٠٢)	(١٤٠)	أرباح أسهم مدفوعة إلى حصة غير مسيطرة
(٢٦)	(٢٢)	تبرعات مدفوعة
-	(٧٣)	مدفوعات مطلوبات الإيجارات
(١,٦٠٩)	(١,٦٩٦)	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
١١,٣٠١	(٥,١٨٣)	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
٣,٠٩٧	١١,١٨١	النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
١٤,٣٩٨	٥,٩٩٨	النقد وما في حكمه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

### ١. تقرير المنشأة

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في مملكة البحرين. هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ تشمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للمجموعة هو الطابق العاشر في برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين، ص.ب ٨٤٣.

خلال الفترة، قامت المجموعة بشراء ١,٠٤٨ سهماً من أسهم شركة هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة ذ.م.م مقابل مبلغ ١٠٥ ألف دينار بحريني، والتي تمثل ٢٦,٢% من ملكية الشركة.

### ٢. أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ("آخر بيانات مالية موحدة سنوية مدققة"). لا تشمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية المعدة طبقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ومع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. تم المصادقة على نشر هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٩.

فيما عدا التغييرات المذكورة أدناه، تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتماب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. كما يتوقع أن تُعكس التغييرات في السياسات المحاسبية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في والسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مراجعة وليست مدققة. أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر تم استخراجها من البيانات المالية المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وأرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة لبيان الربح أو الخسارة وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية تم استخراجها من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

### ٣. التغييرات في السياسات المحاسبية

ما عدا التغييرات المذكورة أدناه، قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية بثبات على جميع الفترات المعروضة في هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) مبدئياً بتاريخ ١ يناير ٢٠١٩. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بتغيير السياسة المحاسبية لعقود الإيجار كما هو موضح أدناه.

قدم المعيار الدولي للتقارير المالية (١٦) نموذجاً محاسبياً واحداً مدرجاً في الميزانية للمستأجرين. نتيجة لذلك، قامت المجموعة كمستأجر باحتساب أصول حق الانتفاع التي تمثل حقوقها في استخدام الأصول والتزامات الإيجار الأساسية التي تمثل التزاماتها بدفع مدفوعات الإيجار. تظل محاسبة المؤجرين مماثلة للسياسات المحاسبية السابقة.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة، وبالتالي، لم يتم تعديل أرقام المقارنة المعروضة لسنة ٢٠١٨، أي أنه تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧)، والتفسيرات ذات العلاقة. تفاصيل التغييرات في السياسات المحاسبية مشروحة أدناه.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

### (أ) تعريف الإيجار

سابقاً، كانت المجموعة تحدد عند بداية العقد ما إذا كانت الاتفاقية هي اتفاقية إيجار أو تحتوي على صيغة إيجار بموجب تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤). بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، تحدد المجموعة الآن ما إذا كان العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار، بناءً على التعريف الجديد للإيجار. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، فإن العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد لفترة زمنية مقابل مبلغ محدد.

عند الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، اختارت المجموعة تطبيق الوسيلة العملية لتقييم أي المعاملات هي معاملات تأجير. طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار. بالنسبة للعقود التي لم يتم تحديدها كعقود إيجار بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، فإنه لم يتم إعادة تقييمها. لذلك، تم تطبيق تعريف عقد الإيجار بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود المبرمة أو التي تم تغييرها في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

### (ب) كمستأجر

كمستأجر، كانت المجموعة سابقاً تقوم بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية بناءً على تقييمها لما إذا كان عقد الإيجار قد قام بتحويل جميع المخاطر والمنافع لمالكية الأصل ذي العلاقة إلى المجموعة بشكل جوهري. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، تحتسب المجموعة أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار لمعظم عقود الإيجار - بمعنى أن عقود الإيجار هذه مدرجة في بيان المركز المالي.

اختارت المجموعة عدم احتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار لإيجارات الموجودات منخفضة القيمة، ولبعض الإيجارات قصيرة الأجل. قامت المجموعة باحتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار، بالنسبة لإيجارات الموجودات الأخرى التي تم تصنيفها كإيجارات تشغيلية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

### عقود الإيجار المصنفة كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧)

عند الانتقال، تم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المتبقية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٩. أصول حق الاستخدام تقاس في أي من:

- قيمتها الدفترية كما لو أنه تم تطبيق تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) منذ بداية العقد، مخصوماً باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمستأجر بتاريخ التطبيق المبدئي؛ أو
- مبلغ مساوٍ لمطلوبات الإيجار، معدلاً بمبلغ أي مدفوعات إيجار مدفوعة مسبقاً أو مستحقة - قامت المجموعة بتطبيق هذا النهج على جميع عقود الإيجار.

استخدمت المجموعة الوسائل العملية التالية عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) على عقود الإيجار المصنفة سابقاً على أنها عقود إيجار تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).

- تطبيق الإعفاء الخاص بعدم احتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار المتعلقة بعقود إيجار لفترات أقل من ١٢ شهراً.
- استبعاد التكاليف المبدئية المباشرة من قياس أصول حق الاستخدام في تاريخ التطبيق المبدئي.
- استخدمت الإدراك المتأخر عند تحديد مدة عقد الإيجار، لتحديد ما إذا كان العقد يحتوي على خيارات لتمديد أو إنهاء عقد الإيجار.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

(ج) كمؤجر

السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كمؤجر لا تختلف عن تلك المطبقة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، ليس على المجموعة القيام بأي تعديلات على الإيجارات التي تكون فيها بصفة مؤجر. وبالرغم من ذلك، قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيرادات العقود مع العملاء، لتخصيص المقابل في العقد لكل مكون تأجيري وغير تأجيري.

(د) أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

عند الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، احتسبت المجموعة مبلغ ٦٤١ ألف دينار بحريني كأصول حق الانتفاع في الممتلكات والمعدات، ومبلغ ٦٤١ ألف دينار بحريني كمطلوبات إيجارات في المخصصات والمطلوبات الأخرى.

٤. استخدام القرارات والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات وتقديرات وفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام القرارات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٥. الطبيعة الموسمية للعمليات المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية / الدورية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن إجمالي أقساط التأمين المكتتبه والمطالبات المتكبدة خلال السنة المالية ليست موزعة بالتساوي. غير أن هذه الطبيعة الموسمية / الدورية للعمليات ليس لها أي تأثير جوهري على نتائج الاكتتاب للمجموعة، حيث أن الأقساط تحتسب على الإيراد على فترة العقود أو الوثائق ذات العلاقة. المطالبات ليست دورية، ومن الممكن أن تؤثر على النتائج المعلنة لكل فترة مرحلية. إيرادات أرباح أسهم هي ذات طبيعة موسمية، وغالباً ما يتم الإعلان عنها واستلامها خلال النصف الأول من كل سنة.

٦. النقد وما في حكمه

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٤,٠٨٩	٥,٩٩٨
٦,١٠٢	-
٩٩٠	-
١١,١٨١	٥,٩٩٨

النقد والحسابات البنكية الجارية  
إيداعات تستحق خلال أقل من ٣ أشهر  
سندات خزينة تستحق خلال أقل من ٣ أشهر

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٧. التخصيصات

في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠١٩، تم إقرار الاعتمادات التالية والتي تم تأثيرها خلال الفترة:

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٢٨٧	١,٦٨٩	أرباح أسهم للمساهمين
٥٦٨	-	أسهم منحة للمساهمين
١٠	٣٠	تبرعات

كما تم اعتماد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وقدرها ١٠٦ ألف دينار بحريني للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ١١٦ ألف دينار بحريني) من قبل المساهمين، في الجمعية العمومية المنعقدة في ٢٧ مارس ٢٠١٩.

التخصيصات للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ سيتم احتسابها بعد إجتماع الجمعية العمومية القادم.

٨. القطاعات التشغيلية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لأغراض التقارير التشغيلية والإدارية، وهي: "قطاع المركبات" و"قطاع الممتلكات والتأمين العام"، "قطاع التأمين الطبي" و"قطاع التأمين على الحياة" و"الخدمات المؤسسية".

يتكون قطاع تأمين المركبات من منتجات تأمين التغطية الشاملة وتأمين الطرف الثالث والخدمات الأخرى المرتبطة بالمركبات. بينما يتكون قطاع تأمين الممتلكات والعام من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون قطاع التأمين الطبي من منتجات التأمين الطبي، بينما يتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنزلي وخطط وبرامج الإذخار المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات الاستثمارية والمالية المقدمة لشركات المجموعة.

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن تحليل القطاعات التشغيلية الرئيسية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. القطاعات التشغيلية (يتبع)

الجدول التالي يبين معلومات الإكتتاب والأرباح حول القطاعات التشغيلية للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر عام ٢٠١٩، وعام ٢٠١٨، على التوالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	المركبات	الممتلكات والعام	التأمين الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٩,٢١٦	١٠,١٥١	٥,٩٣٢	٢,٢٥٧	-	(٢١٢)	٢٧,٣٤٤
صافي أقساط التأمين المكتسبة	٩,٦١٢	٩٣٤	٢,٠٠٨	٧٢٣	-	(٩٤)	١٣,١٨٣
صافي المطالبات المتكبدة	(٥,٨٢٠)	(٢٢٧)	(١,١٤٨)	(٤٨٧)	-	١٤٤	(٧,٥٣٨)
المصروفات العمومية والإدارية - أعمال التأمين	(٢,٤٤٨)	(٧٦٨)	(٢٧٥)	(٢١٥)	-	١٥٤	(٣,٥٥٢)
صافي (مصروفات) // إيراد العمولات وإيراد الرسوم	(٢٦٤)	٦٨٢	(٢٨٥)	(٣٧)	-	-	٩٦
إيرادات أخرى	١٤	١٢	٥	٤	-	-	٣٥
صافي الربح من أعمال التأمين	١,٠٩٤	٦٣٣	٣٠٥	(١٢)	-	٢٠٤	٢,٢٢٤
صافي إيراد الاستثمارات	١,١٢٨	١,١٢٨	١٨٧	٣٦٨	٥١٥	(٧٨٦)	٢,٥٤٠
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	(٣٠)	(٣٠)	(٥)	(١٨)	-	-	(٨٣)
حصة الربح من استثمارات محتسبة	-	-	-	-	٥٣٦	٧١٢	١,٢٤٨
بطريقة حقوق الملكية صافي إيراد خدمات	١٦٣	-	-	-	-	-	١٦٣
المساعدة على الطريق رسوم خدمات مؤسسية	-	-	-	-	٤٤٨	(٤٤٨)	-
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	(٢٥٨)	(١١٣)	(٤٨)	(٢٩)	(١,٣٩٢)	٤٧١	(١,٣٦٩)
إيرادات أخرى	-	-	-	-	٥	-	٥
نتائج القطاعات	٢,٠٩٧	١,٦١٨	٤٣٩	٣٠٩	١١٢	١٥٣	٤,٧٢٨



إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٨ . القطاعات التشغيلية (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	المركبات	الممتلكات والعام	التأمين الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٩,٦٨٤	١٠,٢٧٤	٥,٠٢٥	٢,١٩٢	-	(١٨٨)	٢٦,٩٨٧
صافي أقساط التأمين المكتسبة	٩,٤٨٥	٧٨١	١,٤٧٩	٦٦٨	-	(٨٣)	١٢,٣٣٠
صافي المطالبات المتكبدة	(٧,٦٠٩)	(٤٤٨)	(٩٤٧)	(٣٤٨)	-	٢٧	(٩,٣٢٥)
المصروفات العمومية والإدارية - أعمال التأمين	(١,٨٧٧)	(٦٣٦)	(١٧٣)	(١٩٧)	-	١٢٩	(٢,٧٥٤)
صافي (مصروفات)/ إيراد العمولات وإيراد الرسوم	(٢٧٧)	٦١١	(٢١٦)	٦٧	-	-	١٨٥
إيرادات أخرى	٤	٩	٣	٤	-	-	٢٠
صافي (الخسارة) / الربح من أعمال التأمين	(٢٧٤)	٣١٧	١٤٦	١٩٤	-	٧٣	٤٥٦
صافي إيراد الاستثمارات	٩٠٢	٩٠٢	١٤٧	٤٠٤	٥٨٥	(٩٨٦)	١,٩٥٤
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	(٢)	(٢)	(١)	(٣)	-	-	(٨)
حصة الربح من استثمارات محتسبة	-	-	-	-	-	-	-
بطريقة حقوق الملكية صافي إيراد خدمات	-	-	-	-	١,٤٩٤	٢٩٤	١,٧٨٨
المساعدة على الطريق	٩٠	-	-	-	-	-	٩٠
رسوم خدمات مؤسسية	-	-	-	-	٤٤٤	(٤٤٤)	-
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	(٢٥٢)	(١١٣)	(٤٩)	(٣٠)	(١,٢٤١)	٤٦٢	(١,٢٢٣)
نتائج القطاعات	٤٦٤	١,١٠٤	٢٤٣	٥٦٥	١,٢٨٢	(٦٠١)	٣,٠٥٧

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٩. أطراف ذوي علاقة

تعتبر الأطراف ذوي علاقة إذا كان أحد الطرفين لديه القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير كبير على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة، والشركات التي لهم حصة في ملكيتها.

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين للمجموعة من الرئيس التنفيذي، والرئيس المالي، والمدراء العامون، ونائب المدير العام، وأعضاء مجلس الإدارة الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة المجموعة.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه المعلومات المالية:

(أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة للشركة الأم
١,١١٠	٤١٨	١	٦٩١
٧٦٦	٧٣	-	٦٩٣
٣٨	٩	-	٢٩
١,٧٤١	١,٧٤١	-	-

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

ذمم تأمين مدينة  
التزامات خطط التقاعد والادخار  
ذمم تأمين دائنة  
مطلوبات أخرى

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة للشركة الأم
٩٤٣	٣٤٥	١	٥٩٧
٦٧٦	٦٧	-	٦٠٩
١٢	١٢	-	-
١,١٨١	١,١٨١	-	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

ذمم تأمين مدينة  
التزامات خطط التقاعد والادخار  
ذمم تأمين دائنة  
مطلوبات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. أطراف ذوي علاقة (يتبع)

(ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة للشركة الأم
١,٧١٣	١,٠٠٧	٦	٧٠٠
٢	-	-	٢
٣٤٣	١٧٥	١	١٦٧
١٣٦	-	-	١٣٦
٤١	-	-	٤١
٩٥	٧	-	٨٨
٥٤	٥	-	٤٩
٧٠٨	١١٤	٥٩٤	-
٢٢	٢٢	-	-

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

إجمالي أقساط التأمين  
حصة شركات إعادة التأمين في أقساط التأمين  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
المطالبات المستردة  
مصرفات العمولات والرسوم  
اكتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة  
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة  
مصرفات إدارية وعمومية  
مشتريات المعدات

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة للشركة الأم
١,٦٨٢	١,٢٢٨	٥	٤٤٩
١٣	-	-	١٣
٤٣٣	٢٦١	١	١٧١
٢٣١	-	-	٢٣١
٢١	-	-	٢١
٩٢	٧	-	٨٥
٣٥	-	-	٣٥
٦٤٩	٨٦	٥٦٣	-
٤٨	٤٨	-	-

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

إجمالي أقساط التأمين  
حصة شركات إعادة التأمين في أقساط التأمين  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
المطالبات المستردة  
مصرفات العمولات والرسوم  
اكتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة  
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة  
مصرفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين  
مشتريات المعدات

١٠. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل أحد المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق الرئيسي في تاريخ القياس، أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للشركة الوصول إليه في ذلك التاريخ في حال غياب السوق الرئيسي. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدائها.

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

■ المستوى ١:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.

■ المستوى ٢:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١ والقابلة للرصد مباشرة (أي الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

■ المستوى ٣:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات الموجودات والمطلوبات غير المستندة على معلومات السوق القابلة للرصد (غير قابلة للرصد).

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢٦,٠٥٥	٢٦,٠٥٥	-	١,٧٣٤	٢٤,٣٢١
١,٧٢٠	١,٧٢٠	-	٣٨	١,٦٨٢
٢٧,٧٧٥	٢٧,٧٧٥	-	١,٧٧٢	٢٦,٠٠٣

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

استثمارات متوفرة للبيع  
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح  
أو الخسارة

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢٥,٦٣١	٢٥,٦٣١	-	٢,٦٥٠	٢٢,٩٨١
١,٩٦٦	١,٩٦٦	-	٩٦	١,٨٧٠
٢٧,٥٩٧	٢٧,٥٩٧	-	٢,٧٤٦	٢٤,٨٥١

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

استثمارات متوفرة للبيع  
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح  
أو الخسارة

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢. كما لم يكن هناك تحويلات من وإلى المستوى ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات، أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق الرئيسي في تاريخ القياس. من أسس فرضية القيمة العادلة أن المجموعة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها أو لإجراء المعاملات بشروط سلبية.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تساوي ٣,٤٥٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٣,٩٨٩ ألف دينار بحريني)، بينما القيمة العادلة للاستثمارات هي ٣,٥٨٩ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٤,٠٣٦ ألف دينار بحريني). الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع تشمل استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة وصناديق مدارة تظهر بالتكلفة وتبلغ قيمتها الدفترية ١٧٥ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٧٣ ألف دينار بحريني) و ٥ آلاف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٥ آلاف دينار بحريني) على التوالي.

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

١١. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام فترة ٢٠١٨، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الأخر المعلن سابقاً.